

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2016/599**af 15. april 2016****om overensstemmelsen mellem visse mål i de reviderede planer for nationale eller funktionelle luftrumsblokke, der er indsendt i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 549/2004, og de EU-dækkende præstationsmål i den anden referenceperiode***(meddelt under nummer C(2016) 2140)***(Kun den bulgarske, den italienske, den kroatisk, den portugisiske, den rumænske, den slovakiske, den slovenske, den spanske, den tjekkiske, den tyske og den ungarske udgave er autentiske)****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 549/2004 af 10. marts 2004 om rammerne for oprettelse af et fælles europæisk luftrum («rammeforordningen») ⁽¹⁾, særlig artikel 11, stk. 3, litra c),under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 390/2013 af 3. maj 2013 om oprettelse af en præstationsordning for luftfartstjenester og netfunktioner ⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I medfør af forordning (EF) nr. 549/2004 skal medlemsstaterne vedtage planer for nationale eller funktionelle luftrumsblokke («FAB»), der indeholder bindende nationale mål eller mål for de funktionelle luftrumsblokke, hvormed der sikres overensstemmelse med de EU-dækkende præstationsmål. I samme forordning fastsættes det endvidere, at Kommissionen skal vurdere disse måls overensstemmelse på grundlag af de kriterier for vurdering, der nævnes i forordningens artikel 11, stk. 6, litra d). Der er fastsat detaljerede bestemmelser herfor i gennemførelsesforordning (EU) nr. 390/2013.
- (2) EU-dækkende præstationsmål for de centrale præstationsområder flyvesikkerhed, miljø, kapacitet og omkostnings-effektivitet i den anden referenceperiode (2015-2019) blev vedtaget ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/132/EU ⁽³⁾.
- (3) Kommissionen vedtog den 2. marts 2015 gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/347 ⁽⁴⁾ om uoverensstemmelse mellem visse mål i de oprindelige præstationsplaner med de EU-dækkende præstationsmål samt om fremsættelse af henstillinger om revision af disse mål. Denne afgørelse var rettet til Belgien, Bulgarien, Tjekkiet, Tyskland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Kroatien, Italien, Cypern, Luxembourg, Ungarn, Malta, Nederlandene, Østrig, Portugal, Rumænien, Slovenien og Slovakiet og krævede revisioner af mål for de centrale præstationsområder kapacitet og/eller omkostningseffektivitet.
- (4) Den 2. juli 2015 havde Belgien, Bulgarien, Tjekkiet, Tyskland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Kroatien, Italien, Cypern, Luxembourg, Ungarn, Malta, Nederlandene, Østrig, Portugal, Rumænien, Slovenien og Slovakiet indsendt reviderede planer for nationale eller funktionelle luftrumsblokke, herunder reviderede præstationsmål. Den 4. februar 2016 indsendte Spanien og Portugal en ændring til planen for funktionelle luftrumsblokke med yderligere reviderede præstationsmål.

⁽¹⁾ EUT L 96 af 31.3.2004, s. 1.⁽²⁾ EUT L 128 af 9.5.2013, s. 1.⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/132/EU af 11. marts 2014 om fastsættelse af EU-dækkende præstationsmål for lufttrafikstyringsnet og varslingsstærkelværdier for den anden referenceperiode 2015-19 (EUT L 71 af 12.3.2014, s. 20).⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/347 af 2. marts 2015 om uoverensstemmelse mellem visse mål i de nationale planer eller planerne for funktionelle luftrumsblokke, der er fremlagt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 549/2004, og de EU-dækkende præstationsmål for den anden referenceperiode og om fremsættelse af henstillinger om revision af disse mål (EUT L 60 af 4.3.2015, s. 48).

- (5) Den 15. oktober 2015 forelagde præstationsvurderingsorganet, som har til opgave at bistå Kommissionen ved gennemførelsen af præstationsordningen i medfør af artikel 3 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 390/2013, sin vurderingsrapport for Kommissionen.
- (6) Vurdering af de reviderede præstationsmål med hensyn til deres overensstemmelse med de EU-dækkende præstationsmål er gennemført ved anvendelse af de vurderingskriterier og -metoder, der blev anvendt ved vurderingen af de oprindeligt fremlagte præstationsmål.
- (7) Med hensyn til det centrale præstationsområde kapacitet er der i overensstemmelse med princippet i punkt 4 i bilag IV til gennemførelsesforordning (EU) nr. 390/2013 foretaget en vurdering af overensstemmelsen af medlemsstaternes fremlagte mål for overflyvnings-ATFM-forsinkelse ved at anvende de respektive FAB-referenceværdier for kapacitet, som er beregnet af netforvalteren og fastsat i den seneste version af netoperationsplanen (2014-2018/19) fra juni 2014 (»netoperationsplanen«), og som, når de anvendes, sikrer, at det EU-dækkende præstationsmål nås. Denne vurdering har vist, at de reviderede mål, der er indsendt af Østrig, Kroatien, Tjekkiet, Ungarn, Slovakiet og Slovenien for så vidt angår FABCE, Spanien og Portugal for så vidt angår SW FAB og Bulgarien og Rumænien for så vidt angår Danube FAB, er i overensstemmelse med det relevante EU-dækkende præstationsmål.
- (8) Med hensyn til det centrale præstationsområde omkostningseffektivitet er der i overensstemmelse med principperne i punkt 5 sammenholdt med punkt 1 i bilag IV til gennemførelsesforordning (EU) nr. 390/2013 foretaget en vurdering af de berørte medlemsstaters indsendte mål udtrykt i fastlagte overflyvningsenhedsomkostninger ved at tage højde for tendensen for de fastlagte overflyvningsenhedsomkostninger i den anden referenceperiode og den samlede periode, dvs. første og anden referenceperiode (2012-2019), antallet af tjenesteenheder (trafikprognose) samt niveauet for fastlagte overflyvningsenhedsomkostninger sammenlignet med medlemsstater med lignende operationelle og økonomiske vilkår. Denne vurdering har vist, at de reviderede mål, der er fremlagt af Østrig og Slovakiet som fastsat i den reviderede præstationsplan for FABCE og Italien som fastsat i den reviderede præstationsplan for Blue Med FAB, er i overensstemmelse med det relevante EU-dækkende præstationsmål.
- (9) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Fælles Luftrum —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Målene i de reviderede præstationsplaner, der er forelagt i henhold til forordning (EF) nr. 549/2004 og opført i bilaget, er i overensstemmelse med de EU-dækkende præstationsmål for den anden referenceperiode, der er fastsat i gennemførelsesafgørelse 2014/132/EU.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til Republikken Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Kongeriget Spanien, Republikken Kroatien, Den Italienske Republik, Ungarn, Republikken Østrig, Den Portugisiske Republik, Rumænien, Republikken Slovenien og Den Slovakiske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. april 2016.

På Kommissionens vegne
Violeta BULC
Medlem af Kommissionen

BILAG

Præstationsmål for de centrale præstationsområder kapacitet og omkostningseffektivitet, der indgår i de reviderede planer for nationale eller funktionelle luftrumsblokke indsendt i medfør af forordning (EF) nr. 549/2004, og som ikke stemmer overens med de EU-dækkende præstationsmål for anden referenceperiode

DET CENTRALE PRÆSTATIONSOMRÅDE KAPACITET

Overflyvnings-ATFM-forsinkelse i min./flyvning

Medlemsstat	FAB	FAB-mål for overflyvningskapacitet				
		2015	2016	2017	2018	2019
Tjekkiet	FAB-CE	0,29	0,29	0,28	0,28	0,27
Kroatien						
Ungarn						
Østrig						
Slovenien						
Slovakiet						
Bulgarien	Donau	0,03	0,03	0,03	0,03	0,04
Rumænien						
Portugal	SW	0,30	0,31	0,31	0,30	0,30
Spanien						

DET CENTRALE PRÆSTATIONSOMRÅDE OMKOSTNINGSEFFEKTIVITET

Forklaring:

Forkortelse	Konto	Enheder
(A)	Fastlagte overflyvningsomkostninger i alt	(nominelt og i national valuta)
(B)	Inflationsrate	(%)
(C)	Inflationsindeks	(100 = 2009)
(D)	Fastlagte overflyvningsomkostninger i alt	(i reale priser (2009) og i national valuta)
(E)	Overflyvningstjenesteenheder i alt	(TSU'er)
(F)	Fastlagt enhedsomkostning (DUC) for overflyvning	(i reale priser (2009) og i national valuta)

BLUE MED FAB

Afgiftszone: Italien — valuta: EUR					
	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	674 742 285	693 557 255	711 992 044	710 883 664	707 016 612
(B)	1,0 %	1,1 %	1,3 %	1,5 %	1,6 %
(C)	110,8	112,0	113,5	115,2	117,0
(D)	609 005 804	619 176 790	627 477 336	617 241 895	604 216 765
(E)	8 557 964	8 866 051	9 207 393	9 553 591	9 897 521
(F)	71,16	69,84	68,15	64,61	61,05

FAB CE

Afgiftszone: Østrig — valuta: EUR					
	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	188 243 000	194 934 000	204 696 000	209 564 000	207 200 000
(B)	1,7 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %
(C)	114,2	116,1	118,1	120,1	122,1
(D)	164 901 573	167 908 470	173 369 786	174 525 859	169 672 673
(E)	2 693 000	2 777 000	2 850 000	2 928 000	3 014 000
(F)	61,23	60,46	60,83	59,61	56,29

Afgiftszone: Slovakiet — valuta: EUR					
	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	59 272 906	61 912 217	62 981 088	66 300 093	67 598 994
(B)	0,0 %	1,4 %	1,7 %	1,8 %	2,0 %
(C)	110,3	111,8	113,7	115,7	118,1
(D)	53 754 368	55 355 807	55 381 628	57 279 434	57 253 112
(E)	1 078 000	1 126 000	1 186 000	1 250 000	1 312 000
(F)	49,86	49,16	46,70	45,82	43,64